JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

WEDNESDAY, 11 JANUARY 1995 No. 1995/6 MERCREDI 11 JANVIER 1995

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 11 January 1995

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m. consultations of the whole (closed) Consultation Room

Subjects

- UNOMIL (S/1995/9)
- UNOMIG (S/1995/10)
- Resolution 943 (1994) (100-day suspension)
- Western Sahara (S/1994/1420)
- Other matters

Mercredi 11 janvier 1995

CONSEIL DE SECURITE

10 h 30 consultations plénières (privées) Salle de consultation

Sujets

- MONUL (S/1995/9)
- MONUG (S/1995/10)
- Résolution 943 (1994) (suspension de 100 jours)
- Sahara occidental (S/1994/1420)
- Questions diverses

Announcement

A formal meeting of the Security Council will be held on Wednesday, 18 January 1995, at 10.30 a.m. in the Security Council Chamber, to consider the "Supplement to An Agenda for Peace: position paper of the Secretary-General on the occasion of the fiftieth anniversary of the United Nations" (S/1995/1).

Avis

Une séance officielle du Conseil de sécurité aura lieu le mercredi 18 janvier 1995 à 10 h 30, dans la salle du Conseil de sécurité, pour examiner le "Supplément à l'Agenda pour la paix : rapport de situation présenté par le Secrétaire général à l'occasion du cinquantenaire de l'Organisation des Nations Unies" (S/1995/1).

GENERAL ASSEMBLY

THIRD COMMITTTEE

WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m	closed meeting	Conference Rom 3

ASSEMBLEE GENERALE

TROISIEME COMMISSION

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

Sixth session

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 2

1. Adoption of the agenda and organization of work [1] (A/AC.241/9/Add.8)

2. Work programme for the interim period (A/AC.241/29) and preparation for the Conference of the Parties [2 and 3]

3 p.m.-6 p.m.	4th meeting	Conference Room 2

Work programme for the interim period (A/AC.241/29 and 30) [2]

Preparation for the Conference of the Parties (A/AC.241/29) [3]

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION POUR L'ELABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DESERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHES PAR LA SECHERESSE ET/OU PAR LA DESERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Sixième session

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 2

1. Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [1] (A/AC.241/9/Add.8)

2. Programme de travail pour la période transitoire et préparatifs de la Conférence des Parties (A/AC.241/29) [2 et 3]

15 heures à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 2

Programme de travail pour la période transitoire (A/AC.241/29 et 30) [2]

Préparatifs de la Conférence des Parties (A/AC.241/29) [3]

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON INTERNATIONAL CONTRACT PRACTICES

Twenty-third session

10 a.m.-1 p.m.	open meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Conference Room 1

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL DES PRATIQUES EN MATIERE DE CONTRATS INTERNATIONAUX

Vingt-troisième session

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 1

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

PRE-SESSION WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES

GROUPE DE TRAVAIL D'AVANT-SESSION

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

EXECUTIVE BOARD OF THE UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME AND OF THE UNITED NATIONS POPULATION FUND

First regular session 1995

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	4th meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Interim report on the programme priorities and future directions of UNFPA in the light of the International Conference on Population and Development [5] (DP/1995/8)
2. UNFPA audit reports [4] (DP/1994/54)
3. United Nations Sudano-Sahelian Office [8] (DP/1994/58)
4. UNFPA audit reports [4] (DP/1995/10 and Add.1)
5. First country programme for the Czech Republic [3] (DP/CP/CEH/1)
6. Haiti's development needs and activities [2] (DP/1995/4)
7. Framework for the next programming period [2] (DP/1995/3)

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

CONSEIL D'ADMINISTRATION DU PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT ET DU FONDS DES NATIONS UNIES POUR LA POPULATION

Première session ordinaire de 1995

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	4e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Rapport intérimaire sur les éléments de programme prioritaires et les orientations futures du FNUAP à la lumière de la Conférence internationale sur la population et le développement [5] (DP/1995/8)
2. Rapports d'audit du FNUAP [4] (DP/1994/54)
3. Bureau des Nations Unies pour la région soudano-sahélienne [8] (DP/1994/58)
4. Rapports d'audit du FNUAP [4] (DP/1995/10 and Add.1)
5. Premier programme de pays de la République tchèque [3] (DP/CP/CEH/1)
6. Haïti : besoins et activités en matière de développement [2] (DP/1995/4)
7. Cadre de la prochaine période de programmation [2] (DP/1995/3)

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 11 January 1995

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(on the World Summit for Social Development)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

NON-ALIGNED MOVEMENT: PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUP OF 27 OF THE GROUP 77 ON DESERTIFICATION

2 p.m.-3 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

COORDINATING BUREAU OF THE NON-ALIGNED MOVEMENT

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

* * *

Seminar

As part of its activities in preparation for the World Summit for Social Development, the United Nations Research Institute for Social Development (UNRISD), jointly with UNDP, organized an international seminar on economic restructuring and social policy to be held *today*, 11 January 1995, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 2.30 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 4.

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 11 janvier 1995

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(sur le Sommet mondial pour le développement social)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNES : PARTIES AU TRAITE SUR LA NON-PROLIFERATION DES ARMES NUCLEAIRES

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 SUR LA DESERTIFICATION

14 heures à 15 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

BUREAU DE COORDINATION DU MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNES

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

* * *

Séminaire

Dans le cadre de ses activités préparatoires du Sommet mondial pour le développement social, l'Institut de recherche des Nations Unies pour le développement social a organisé, conjointement avec le PNUD, un séminaire international sur la restructuration économique et la politique sociale qui se tiendra *aujourd'hui* 11 janvier 1995 dans la salle de conférence 4.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Chairman of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT, H.E. Mr. Juan Somavia (Chile), will hold a briefing on the organizational aspects of the forthcoming third session of the Preparatory Committee on Thursday, 12 January 1995, at 10 a.m. in Conference Room 5.

* * *

The 1st (closed) meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL will be held on Monday, 16 January 1995, at 3 p.m. in the General Assembly Hall. The following non-papers will be available in the official languages as of Thursday, 12 January 1995: (a) a compilation prepared on the basis of the views expressed by Member States during the general debate of the General Assembly at its forty-ninth session, as well as the debate on agenda item 33; and (b) a non-paper entitled "Suggested list of questions to be addressed by the Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council". Interested delegations may obtain copies in room S-3670.

* * *

The third session of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT will be held at Headquarters from 16 to 27 January 1995. The provisional agenda for the session is contained in document A/CONF.166/PC/24.

* * *

The PREPARATORY COMMITTEE FOR THE 1995 CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT) will hold its fourth session in New York from 23 to 27 January 1995. The opening meeting will take place on Monday, 23 January, at 10.30 a.m. in Conference Room 4. States parties wishing to participate are kindly requested to provide information regarding the composition of their delegation to the Secretary of the Preparatory Committee (Room S-3140A).

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le Président du COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL, S.E. M. Juan Somavia (Chili), tiendra une réunion d'information sur les questions d'organisation de la troisième session du Comité préparatoire le jeudi 12 janvier 1995 à 10 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

Le GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA QUESTION DE LA REPRESENTATION EQUITABLE AU CONSEIL DE SECURITE ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES tendra sa 1re séance (privée) le lundi 16 janvier 1995 à 15 heures dans la salle de l'Assemblée générale. Les non-documents suivants seront disponibles dans les langues officielles à partir du jeudi 12 janvier 1995 : a) un recueil préparé sur la base des vues exprimées par les Etats Membres durant le débat général de l'Assemblée générale à sa quarante-neuvième session, ainsi que durant le débat sur le point 33 de l'ordre du jour; b) un non-document intitulé "Liste suggérée de questions qui seront examinées par le Groupe de travail à composition non limitée sur la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres." Les délégations intéressées pourront obtenir des exemplaires dans le bureau S-3670.

* * *

La troisième session du COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL aura lieu au Siège du 16 au 27 janvier 1995. L'ordre du jour provisoire de la session est publié sous la cote A/CONF.166/PC/24.

* * *

Le COMITE PREPARATOIRE POUR LA CONFERENCE DE 1995 DES PARTIES AU TRAITE SUR LA NON-PROLIFERATION DES ARMES NUCLEAIRES tiendra sa quatrième session à New York du 23 au 27 janvier 1995. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 23 janvier à 10 h 30 dans la salle de conférence 4. Les Etats parties désirant y participer sont priés d'indiquer la composition de leur délégation au Secrétaire du Comité préparatoire (bureau S-3140A).

* * *

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The first part of the organizational session of the ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL for the purpose of electing the President and Bureau members of the Council will take place on Wednesday, 18 January 1995, at 10 a.m. in Conference Room 1. The second part of the organizational session will be held from 7 to 10 February 1995. The provisional agenda for the session is contained in document E/1995/2*.

* To be issued.

* * *

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La première partie de la session d'organisation du CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL, en vue d'élire le président et les membres du Bureau du Conseil, aura lieu le mercredi 18 janvier 1995 à 10 heures dans la salle de conférence 1. La deuxième partie de la session d'organisation se tiendra du 7 au 10 février 1995. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/1995/2*.

* A paraître.

* * *

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

A pre-session information meeting on major issues before the UNICEF Executive Board at its first regular session will take place on Monday, 16 January 1995, from 3 p.m. to 6 p.m. The conference room will be announced in the *Journal*. All delegations are invited to attend.

The first regular session of the UNICEF Executive Board for 1995 will take place from 1 to 3 February and on 6 February 1995, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1995/2.

Delegations are requested to present their credentials to the Secretary of the UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) as soon as possible, but not later than *23 January 1995*.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Une réunion d'information d'avant-session sur les questions principales à l'ordre du jour de la première session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu le lundi 16 janvier 1995 de 15 heures à 18 heures. La salle de conférence sera annoncée dans le *Journal*. Toutes les délégations sont invitées à assister.

La première session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 1er au 3 février et le 6 février 1995 à 10 heures et 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ ICEF/1995/2.

Les délégations sont priées de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le *23 janvier 1995*.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

A closed ceremonial meeting of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE *(at the ambassadorial level)* to mark the formal turnover of the chairmanship from the Permanent Representative of Algeria, Chairman of the Group of 77 in 1994, to the Permanent Representative of the Philippines as Chairman of the Group for 1995, will take place on Thursday, 12 January 1995, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

Informal discussion

In the context of the preparation of the World Summit for Social Development, the Permanent Missions of France and Canada will hold an informal debate on a "New Definition of Employment" on Friday, 13 January 1995, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 3. All interested delegations, non-governmental organizations and members of the Secretariat are invited to attend.

* * *

Announcement

As from 6 January 1995 and for the rest of the month, there will be an informal briefing by the Presidency of the Security Council on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council every Monday and Friday at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

There will be additional briefings by the Presidency of the Security Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council on Tuesday, Wednesday and Thursday at 3 p.m. in Conference Room 7.

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le GROUPE DES 77 PLENIER tiendra une cérémonie privée *(au niveau des ambassadeurs)* le jeudi 12 janvier 1995 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle pour la passation de la présidence pour 1995 du Représentant permanent de l'Algérie au Représentant permanent des Philippines.

* * *

Discussions officieuses

Dans le cadre des préparatifs du Sommet mondial pour le développement social, les Missions permanentes de la France et du Canada tiendront un débat officieux sur une nouvelle définition de l'emploi le vendredi 13 janvier 1995 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 3. Les délégations intéressées, les organisations non gouvernementales et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

Avis

A partir du 6 janvier 1995 et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra de.. réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil chaque lundi et vendredi à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

La Présidence du Conseil de sécurité tiendra d'autres réunions d'information officieuses du Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil les mardi, mercredi et jeudi à 15 heures dans la salle de conférence 7.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 10 January 1995

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA
Sixth session — 2nd meeting

Work programme for the interim period [2]

Preparation for the Conference of the Parties [3]

The Committee began its consideration of the items and heard an introductory statement by the Executive Secretary of the INCD secretariat.

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China), Australia, the United States, France (on behalf of the European Union), the Russian Federation, the United Kingdom, Canada, Burkina Faso, Senegal, Japan and Benin.

The Executive Secretary of the INCD secretariat responded to questions raised during the discussion.

* * *

The Director of the Desertification Control Programme Activities Centre of UNEP made a statement.

* * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Eighth session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 10 JANUARY 1995

185th and 186th meetings

Consideration of reports of States parties [4]

The Committee began its consideration of the initial report of the Philippines (CRC/C/3/Add.23).

Mardi 10 janvier 1995

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION POUR L'ELABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DESERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHES PAR LA SECHERESSE ET/OU PAR LA DESERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE
Sixième session — 2e séance

Programme de travail pour la période transitoire [2]

Préparatifs de la Conférence des Parties [3]

Le Comité commence l'examen des questions en entendant une déclaration liminaire du Secrétaire exécutif du secrétariat du CIND.

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants des Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de l'Australie, des Etats-Unis, de la France (au nom de l'Union européenne), de la Fédération de Russie, du Royaume-Uni, du Canada, du Burkina Faso, du Sénégal, du Japon et du Bénin.

Le Secrétaire exécutif du secrétariat du CIND répond aux questions soulevées au cours du débat.

* * *

Le Directeur du Centre des activités du programme pour le contrôle de la désertification du PNUE fait une déclaraiton.

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITE DES DROITS DE L'ENFANT
Huitième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 10 JANVIER 1995

185e et 186e séances

Examen des rapports présentés par les Etats parties [4]

Le Comité commence l'examen du rapport initial des Philippines (CRC/C/3/Add.23).

In accordance with rule 68 of the Committee's provisonal rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meetings and replied to questions raised and comments made by members of the Committee.

Conformément à l'article 68 du règlement intérieur du Comité, les représentants de l'Etat partie assistent aux séances et répondent aux questions et observations soulevées par les membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Statutes of the International Centre for Genetic Engineering and Biotechnology, concluded at Madrid on 13 September 1983

Ratification: Peru (6 January 1995)*

Convention on Biological Diversity, opened for signature at Rio de Janeiro on 5 June 1992

Ratification: Lesotho (10 January 1995)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Statuts du Centre international pour le génie génétique et la biotechnologie, conclus à Madrid le 13 septembre 1983

Ratification : Pérou (6 janvier 1995*)

Convention sur la diversité biologique, ouerte à la signature à Rio de Janeiro le 5 juin 1992

Ratification : Lesotho (10 janvier 1995*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

95-00006